

DELBÁCSKA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Novisad, Trg Oslobođenja 3. szám, (Wagner palota). Telefonszám: 137, éjjel 488. Sürögnyom: „Délbácska” Novisad.

NOVISAD, 1927. ÁPRILIS 13.

SZERDA

Előfizetési ára: egy óra 40 din; három óra 120 din fél évre 240 din. és egész évre 480 dinár. Egyesszám ára hétköznap 1:50 dinár, vasárnaponként 2 dinár.

M. Durand élete

Európa gazdasági nyomorának fő oka az országokat hermetikusan elzáró vámhatároknak van. A háború után egyes államok annyira elsáncolták magukat vámhatárra, hogy azokon ugyan semmi nem léphetett át — vámatlanul. Azóta természetesen lassanként ráeszmélnék ennek az állapotnak egészségtelen voltára és igyekeznek az elkövetett hibákat korrigálni. Sok állam természetesen nem tudja megérteni azokat a vámhatárokat. Így angol közgazdasági értekezleteken újabb egy különös térképet szoktak mutogatni, melyre a háború után Európa vámhatárai, országokat elzáró korlátokképpen vannak belemintázva, mindenik korlát az illető ország vámvédelmével aránylagos magasságban. S ez a térkép minden magyarzatnál plasztikusabban tárja elénk az új Európa gazdasági s az ezzel elkerülhetetlenül együttjáró politikai és szociális nyomorúságát. Egy neves francia közgazdasági író most a vámkorlátok átkának magyarázatára még szembeállóbb módot talált. S azt egyszerűen azzal éri el, hogy leírja egy jó módú párisi polgárnak, Monsieur Durand-nak egyetlen napját.

M. Durand minden reggel fölkel az ágyából és megmosakszik szappannal, melynek nyersanyaga Kongóból származik. Ezután megtörülkőzik egy Louisiana-i gyapotból készült törülközővel. Majd fölveszi a fehérneműjét, melynek anyaga orosz len, utána a ruháját, aminek gyapuját Ausztrália, vagy a Lappföld szállította. Azután kínai selyemgubóból készült nyakkendőjével felékesítve elmegy a hivatalába azokban a cipőkben, melyekhez a bőrt egy argentinai, vagy magyarországi ökröről nyúzták le s amelyet német vegyi szerekkel készítettek ki cipőnyersanyaggá. Irodájában levelet ír Németországban vagy Angliában készült tollal Amerikából és angol gyarmatokról érkező nyersanyaggal készült papírra. Mikor hazakerül Durandné asszony, akinek füleiben és ujjain délafrikai gyémántok csillognak, fölülözve várja szibériai kékrókkával a nyakán és bécsi díszmunkájú kis táskával a kezében. Azután megvacsoráznak egy olasz étteremben és brazilai feketekávéval isznak utána; megnéznék az színházban egy darabot, melyet esetleg német, angol, orosz vagy magyar szerző írt és befejezésükön megisznak még egy pohár svéd puncsot néger jazz-band zenéje mellett. Ezután, mint akik jól végezték napjukat, hazamennek és norvég kacsatollal megtöltött dűnyhák között arról álmodnak boldogan, hogy a gazdag és független Franciaország fűtülhet az egész világra, mert határai között minden megterem, amire szüksége van.

Ez az álom — talán szükségtelen is hozzatennünk — nemcsak Durand urat, a jó módú párisi burzsoát hevíti. Igen sok más országnak nemcsak M. Durand-jai, hanem a legmagasabb kormánypolcon levő egyéniségek gondolkodnak ugyanígy és elfogultságukban nagy és megoldhatatlan problémák beteljesülésétől várják a bajok orvoslását.

A nemzetközi értekezletek és óriási költséget felemészítő konferenciák helyett, talán M. Durand és elvarátai fentebb ismertett kis történetét kellene fokozottabb és komolyabb figyelemre méltatni.

Sztanojevics Aca megkezdte tárgyalásait a különböző radikális frakciókkal

Hangverseny a királyi udvarban a bizantológiai kongresszus tiszteletére
A kormány helyzete szilárd — mondja Uzunovics miniszterelnök

Beográdból jelentik: A szkupstina április 19-én ül össze előreláthatóan rendkívül érdekes ülészakra. Legalább is erre vall az a szokatlan élénkség, amely a politikai életben már most megnyilvánul és előre veti árnyékát a közelgő parlamenti ülészak izgalmainak és változatosságának.

A parlamenti szünet egyhangságába különös élénkséget vitt az a körülmény, hogy

Sztanojevics Aca tegnap Beográdba érkezett.

A radikális párt első elnökének megérkezése a különböző radikális frakciók között álló tanácskozással van szoros összefüggésben.

Sztanojevics már a kora reggeli órákban megkezdte tárgyalásait, amelyen Miletics Koszta és a radikális párt több vezető egyénisége vett részt. A tárgyalás során beavatkozó és részletes megbeszélést folytattak az aktuális politikai és pártkérdésekről.

A tanácskozás befejezése után Trifkovic Márko felkereste a radikális pártfrakciók vezetőit és bizalmas értekezést folytatott velük a Páris szállóban lefolyt tanácskozásról.

A radikális párt egyik tekintélyes tagja, a délelőtti folyamán újságírók előtt kijelentette, hogy hírek szólnak arról, hogy a demokraták belépnek a kormányba. Ez a fordulat állítólag Uzunovics miniszterelnök előtt is szimpatikus. Az új kormányban Makszimovics Bozso is helyet foglalna, de nem mint belügyminiszter.

Ezt a kombinációt több oldalról siettek megcáfolni és még annak sem tulajdonítottak különösebb jelentőséget, hogy Uzunovics a késő délelőtti órákban hosszabb tárgyalást folytatott Szrszkics dr-al és Maximovics belügyminiszterrel, aki a megbeszélés után kihallgatáson jelent meg az udvarban.

A délután folyamán a politikusok nagy része a királyi udvarban jelent meg, ahova a bizantológiai kongresszus résztvevői

teára voltak hivatalosak.

Mintegy háromszázra tehető a megjelentek száma. A hangversenyen és teán megjelent

Olga hercegnő és Pavle herceg is.

Uzunovics miniszterelnök fél nyolc órakor távozott a királyi udvarból. Az érdeklődő újságíróknak kijelentette, hogy

a kormány helyzete mint mindig, most is szilárd.

Sztanojevics Aca beogradi tárgyalásaival kapcsolatosan a miniszterelnök kijelentette, hogy a nagyteknitelyű politikus jelenlétére mindig szükség volt, amikor komoly intézkedések küszöbén állott a párt. Különösebb jelentőséget Sztanojevics beogradi utjának nem tulajdonít.

A miniszterelnök által megemlített komoly fordulatot beavatott politikai körökben azzal a hírrel hozzák kapcsolatba, amelyek arról szólnak, hogy maga a miniszterelnök is azon a véleményen van, hogy Makszimovics Bozsa belügyminiszter tegye le tárcáját, mert ezzel nagy szolgálatot tenna a radikális párt belső békéjének helyreállítása érdekében, de ez a változás jelentős eredménnyel járna a radikális pártnak a többi pártokkal szemben fennálló viszonyában is.

Beavatott helyről nyert értesülés szerint a belügyminiszter lemondásáról szó sem lehet, mert

Makszimovics Bozsa, mint miniszter óhajta felvenni a harcot politikai támadóival

Ebben a kérdésben végleges döntés a parlament megnyitása előtt aligha következik be.

Még nem kezdődtek meg a közvetlen tárgyalások Beograd és Róma között

sőt a beavatottak szerint erre a katolikus húsvéti ünnepek előtt nem is kerül a sor.

A tegnapi nap folyamán a beogradi angol, az olasz és a német követ látogatást tettek a külügyminiszteriumban, ahol a külügyminiszter helyettesével kimerítő tárgyalást folytattak. Ezek a tárgyalások minden valószínűség szerint a jugoszláv—olasz közvetlen eszmecserével állanak szoros összefüggésben.

Sorozatos vasuti szerencsétlenségek Romániában

Hatvanhat ciszterna-vagon porráégett

Bukarestből jelentik: Az utóbbi időben ismét katasztrófális méreteket öltöttek a vasuti szerencsétlenségek Romániában. Tegnap reggel a Bukarest—brassói vonat Segesvár közelében hirtörés következtében kisiklott. Öt kocsi felfordult, 11 utas többé-kevésbé súlyosan megsebesült.

Ploesti közelében két ciszterna-vonat ütközött össze. Az egyik vonat 36, a másik 30 ciszternavagomból állt. Az összeütközés következtében a vonatok benzinszállítmánya lánglobbant és mind a 66 vagon porráégett. Két vasuti munkás meghalt, kettő súlyosan megsebesült. A kár 30 millió lej.

A benzinnel telt ciszternák égése óriási

hő terjesztett úgy, hogy a tűzoltók számára lehetetlenné vált az égő vagonok megközelítése.

A sorozatos és csaknem naponta megismétlődő vasuti szerencsétlenségek óriási felháborodást keltettek Romániában és illetékes helyről nyert értesülés szerint a közel jövőben erőteljes akció indul meg a közönség körében a vasuti balesetek elhárítása ügyében.

A mozgalom vezetői a parlamentben fogják szóvátenni a sorozatos vasuti balesetek ügyét és a vasutügy miniszteriumtól kérnek sürgős intézkedést a közvélemény megnyugtatására.

Az északkínai csapatok az egész vonalon előnyomulnak

Londonból jelentik: A Morning Post sajtóértesülése szerint az északi csapatok előnyomulása, amely három arcvonalon folyik, nagy nyugtalanságot keltett az ottani nacionalista körökben. Szun-Csuan-Fang csapatai a Jang-Cse folyón átkelve üldözik a visszavonuló kantoni csapatokat és most már Csing Klau-tól délre fenyegetik a kantoniakat. Időközben Csang-Csung Csang csapatai Nankingba szorítják vissza a kantoniakat. Pukau bevételét minden pillanatban várják. Súlyos harc folyik a szucsai szakaszon, ahol a kantoniak hírszerint általános visszavonulásra készülődnek, a folyón keresztül. Megbízható magánjelentések szerint az északi csapatok gyors előrehaladást tettek Hankau irányába és jelenleg nyolcvan mérföldnyire állnak Hankautól. Pekingi jelentés szerint, az orosz nagykövetség épületében legutóbb letartóztatott oroszokat szabadonbocsátották. Az orosz követség személyzete utrakelt Oroszországba.

A londoni Daily Telegraph külön tudósítója táviratozza Sanghaiból, hogy Japán magartása nagy figyelmet érdemel, miután minden jel arra vall, hogy

Japánban is általános mozgósítást rendelnek el.

A tudósító felveti a kérdést, vajon Oroszországnak szóló nyílt hadüzenet áll-e küszöbön, vagy pedig helyilműveletek teszik szükségessé a mozgósítást. Pekingi jelentés arról ad hírt, hogy nagy japán erősítések érkeztek a mandzsuriái vasúti zónába.

Washingtonból jelentik: A kantoni amerikai főkonzulnak a kormányhoz intézett jelentése szerint

a kantoni helyzet rendkívül feszült és minden pillanatban várható, hogy összetűzés támad a kommunisták és a mérsékelt nacionalisták között.

A washingtoni kormány a kantoni kor-

mányhoz intézett jegyzékét a következő megjegyzés kíséretében hozza nyilvánosságra: Az öt hatalom közös megegyezésével megállapított feltételeket szándékosan szabták meg mérsékelt szellemben. A követelések inkább ama kínai és idegen befolyások ellen irányul, amelyek az erőszakos cselekményekért felelősséggel tartoznak, mert állandóan arra igyekeztek, hogy a fennálló barátságot megzavarják és a kínai népet a barátságos hatalmakkal szemben bizalmatlanságra és erőszakoskodásra ingereljék.

A szovjetkövetségen tartott házkutatás után

Londonból jelentik: Az alsóházban Chamberlain külügyminiszter kijelentette, hogy a hozzá érkezett jelentések szerint a pekingi orosz követség helyiségeiben tartott házkutatás során egy jegyzéket találtak, amely négyezer pekingi ügynök nevéet tartalmazta. Ezeket az ügynököket rendzavarás és erőszakoskodások elkövetése céljából toborozták.

Moszkvából jelentik: A külügyi népbiztosság táviratot kapott Csen dr.-tól, a kantoni kormány külügyi népbiztosától. A táviratban a népbiztos mélyszéles sajnálkozással szól a nemzeti kormány nevében a pekingi rajtaütésről és kijelenti, hogy a nemzeti kormány szigorú intézkedésekhez fog nyúlni ama sérelmekkel szemben, amelyeket Csang-Cso-Lin ejtett a szovjet unió fennségi jogán és kiváltságain.

Pekingből jelentik: Cerny orosz követ, tegnap délután a követség személyzetével együtt elutazott. Az öt hatalom jegyzékével kapcsolatosan sanghai angol körökben számolnak azzal, hogy a kantoniak nem lesznek kaphatók sem a bűnösök megbüntetésére sem nyilvános bocsánatkérésre, a kártérítési igény megállapítását azonban hajlandók vegyes bizottság döntésére bízni. Sanghai jelentés szerint az elmúlt éjszaka folyamán ötezer antikommunista heves harc után megszállta a déli pályaudvart. A kommunisták hírszerint súlyos veszteségeket szenvedtek.

A budapesti rögtönítelő bíróság megkezdte a kommunisták bűnperének tárgyalását

Még nem döntöttek arranéze, hogy statáriális, vagy rendes bíróság mond-e ítéletet -- Kihallgatták a fővádottakat

Budapestről jelentik: Szántó Zoltán volt kommunista népbiztos és Vági István valamint társaik kommunista összeesküvésének ügyét tegnap délelőtt kezdte tárgyalni Töreky Géza kuriai bíró elnöklése mellett a statáriális bíróság. A tárgyalás iránt mérsékelt érdeklődés nyilvánult meg. A hallgatóság nagyrésze külföldi újságírókból, valamint a vádlottak hozzátartozóiból állott. A védelmet dr. Lengyel Zoltán, Vámbéry Rusztem és Kolmann Dezső dr. vezetésével több védőügyvéd látja el.

A tárgyalást féltízkor nyitotta meg Töreky Géza elnök. Bejelentett, hogy az ügyészség indítványára a statáriális bíróság a törvényes formák között tegnap reggel megalakult. Felkérte Miskolczy Ágost királyi ügyészt, hogy mondja el előterjesztését.

Miskolczy ügyész előadta, hogy a vádlottak kihallgatásuk során egyértelműen azzal védekeztek, hogy szervezkedésük célja politikai párt megalakítása volt. Azt a kérdést kell tehát tisztázni, hogy a kommunista szervezkedés címen leplezett mozgalom a politikai párt megalakításának tényállását kimerítette-e? Rámutatott arra, hogy minden kommunista párt a moszkvai harmadik internacionálé alosztálya. A moszkvai internacionálé célja pedig a világ munkásságának tömörítése útján, erőszak és fegyveres mozgalmak árán megdönteni a nyugati államokat. A szervezkedés tehát mint ilyen politikai pártnak nem tekinthető. Politikai pártok, minden állam keretén belül az olyan egyének csoportosulása, akik mindannyian közös nézetet vallanak az illető ország kormányzatának gyakorlati szabályzatával és nem állanak ellentétben az illető állam közjogi szellemével. Ha ellentétben állanak, akkor ez nem párt,

hanem merénylők vagy gyújtogatók szövetsége. A vádlottak azt hangoztatják, hogy csak Magyarországon uralkodik ez a felfogás és az egész világon mindenütt akciószabadsága van a kommunistáknak, sőt a parlamentben is helyet foglalnak. Ez az érvelés alkalmas lehet megtévesztésre, mert akadhatnak olyan egyének akik azt hiszik, hogy Magyarországon külön szabályok uralkodnak a politikai szervezkedések terén. Ez nem áll. Nálunk a politikai szervezkedés ugyanolyan szabadságot élvez, mint Európa bármely más államában. Hivatkozott a párisi Figaro című politikai napilapra, amely szerint Dorin francia kommunista képviselő egyik beszédében azt hangoztatta, hogy Franciaországban nincsen gondolat- szabadság és gyülekezési szabadság, hanem egy imperialista csoport tartja kezében az uralmat. Felhívja tehát a munkásságot, hogy vesse le magáról a billincseket. Franciaországban erre Dorin ellen bűnvádi eljárást indítottak az állambiztonságát veszélyeztető büntetés miatt. Hivatkozott az ügyész az angol törvényhozásra, ahol legutóbb törvényjavaslatot terjesztettek be a politikai szimpátiástrájk megakadályozása érdekében. Megállapította továbbá, hogy a külföldön formailag ugyan meg van engedve a kommunista pártalakítás, ha azonban a párt a moszkvai internacionálé utasításának szellemében jár el, azonnal megindítják ellene a bűnvádi eljárást. Ezután részletesen foglalkozott a magyarországi kommunista szervezkedés történelmével. Megállapította, hogy a szervezkedés tulajdonképpen Moszkvából indult ki, az ott működő kommunista magyar klubból, amelyben Kun Béla is vezetőszeret játszik. A szervezkedés sejtrendszer alapján történt. Ennek

megalapítására és irányítására vállalkoztak a vádlottak közül Szántó Zoltán, Glantz Oszkár, Kocsis és Pap.

Az ügyész előterjesztése után Vámbéry védő nyilatkozatot tesz a statáriális bíróság illetékessége ellen. Töreky elnök erre kijelenti, hogy a statáriális bíróság egyelőre megkezdte a tárgyalást. Az anyagból majd megállapítja a bíróság, hogy vajon lázadásról van-e szó, amikor is az ügy statáriális bíróság elé tartozik, vagy lázadásra való előkészületről, amikor nem tartozik statáriális bíróság elé. A tárgyalást tehát mindenesetre megkezdte a bíróság az illetékesség megállapítása céljából.

A védők közül többen hozzá kívántak szólni a bíróság határozatához, az elnök azonban nem járult hozzá azzal az indoklással, hogy semmi értelme nincs a Vámbéry dr. által előadott érvek megismétlésének. Ezután megkezdte a vádlottak kihallgatását. Elsőnek Szántó Zoltán fővádottat szólította fel az elnök, aki vallomása során a nyugodt fölényesség látszatával felelt az elnök kérdéseire. Előadja, hogy meggyőződéses kommunista és 20 év óta vesz részt a munkásmozgalmakban. Korábban a szociáldemokrata párt tagja volt. A bolsevizmus idején, mint a bolsevista vörös hadsereg ezredese működött. A bolsevizmus bukása után Bécsbe került, ahonnan 1926 májusában saját elhatározásból Budapestre jött a kommunista párt megszervezésére. Megtagadta a vallomást arra vonatkozólag, hogy Magyarországon kikkel állott érintkezésben. A rendőrség és az ügyészség előtt tett vallomását visszavonja, amelyeket azért tett, hogy vádlottársait megkímélje a bántalmazásoktól. Politikai és szervezési tevékenységet fejtett ki, amelyek egymással szoros összefüggésben állanak. Hosszasan magyarázza a sejtrendszerlényegét.

A szervezkedés a bolsevizmus bukása óta állandóan folyik, célja az uralkodó rezsim megbuktatása. Elismeri, hogy a kommunista párt kétségtelenül a fegyveres felkelés pártja,

mert tudatában van annak, hogy a polgári társadalom terror esetén sem adja ki a hatalmat a kezéből. Azonban nemcsak ezt tartja a harc egyetlen eszközének. Hogy a fegyveres felkelés ideje mikor érkezik el, azt nem lehet tudni. Nem nyilatkozik arról, hogy kitől kapott irányítást, tagadja, hogy Kun Bélától kapott volna utasítást. A Moszkvában székelő bolsevista magyar klubról, mint társadalmi egyesülésről emlékezik meg, ahol cigarettáznak és újságot olvasnak.

Vági István a második fővádott szintén visszavonja a rendőrség és ügyészség előtt tett vallomását, a Szántóéhoz hasonló indoklással. Vallomása során több ízben propagandisztikus fejtegetésekbe kezd, az elnök azonban leint. Elismeri, hogy Szántóval három ízben beszélt, illetve találkozott, azonban megegyezésre nem jutott. Valószínűnek tartja, hogy Szántó őt meg akarta nyerni a bolsevista világszemlélet számára. Tagadja, hogy illegitim helyről pénzt kapott volna.

Vági István után Löwi Sándor, Szerémi Sándor, Zenéci János, Hunya István, Glantz Imre és a többi vádlott kihallgatására került a sor. Egyértelműen visszavonták a rendőrség előtt tett vallomásukat azzal az indoklással, hogy azt kérésre adták belőlük. Poll kijelenti, hogy a Galilei-körnek és a szociáldemokrata pártnak volt a tagja és mindenütt agitációs munkát végzett. Mindannyian meggyőződéses kommunistáknak vallották magukat.

Eladó

több keveset használt, de teljesen jókarban levő 100 Volt 42 Periodusu villanymotor 1 lóerőtől kezdve fölfelé, azonkívül Dynamok 65—110—200 Voltosak. Elvállalunk mindennemű motorok, Dynamok javítását és újratekerését, Radio és auto-accumulatorok javítását és töltését.

Peikert és Neurohr, elektrikus és mechanikus Novi Sad, Primorska (Vásár) 21.

Ünnepélyes keretek között usztatták be a noviszádi közuti hid közepső szerkezetét

A páratlanul érdekes műveletet többszáz főnyi közönség nézte végig. A hidvezetőség ünnepi bankettet rendezett a vendégek tiszteletére.

Tegnap délelőtt bonyolódott le a noviszádi közuti hid felszerelésének utolsó és egyben legérdekesebb aktsa. Pontban 3/4 11-kor megmozdult az uszályhajók nyugvó hatalmas hidszerkezet közepső része és a vezető mérnökök jeladására működésbe léptek a csigaszerkezetek, amelyek a hidszerkezetet a hid közepé felé usztatták.

A páratlanul érdekes látványt hatalmas közönség nézte végig, az elkerített helyre azonban csak a meghívott előkelőségek, a hatóságok és a sajtó képviselői léphettek be. Már délelőtt 10 óra felé megjelentek a helyszínen Lakics Jován polgármesterhelyettes Klícin Mita a tartománygyűlés elnöke, Plavšics Nikola műszaki tanácsos, Stessel Rudolf főmérnök, Lános Nenád az építésügyi szekció főnöke, a tisztikar képviselői, az építésügyi igazgatóság mérnökei, Mallnarics Eugen ezredes és számos előkelőség.

A hidvezetőség részéről megjelent dr. Klönne Ágost a dortmundi hidépítő vállalat főnöke és dr. Gollnow Hans a stettini gyár vezetője, akik feleségeik társaságában érkeztek Noviszádra. A munkálatokat Siemens főmérnök és Lauterburg mérnök irányították. Az ünnepélyes aktsunál jelen volt Schöndorfen dr. braunschweigi egyetemi tanár is, valamint több németországi mérnök.

Pontban háromnegyed 11 órakor felharsant a kürtjelzés és a hidszerkezet lassan megindult a Duna közepé felé. A hatalmas vasszerkezet a 6786 és 6752 számú uszályhajók nyugodott. A noviszádi parton a csigaszerkezet az uszályok mozgását irányította, míg a hidoldalon felszerelt csigákon elhelyezett drótkötelek a hid felé vontatták a hajót.

A szél ugyan meglehetősen akadályozta a munkálatokat, amelyek azonban mindazonáltal a legnagyobb precizitással bonyolódhattak le. Az uszó hidszerkezetéről piros és fehér jelzőtáblákkal irányították az érdekes műveletet, amely szinte halálos csendben, minden felesleges izgalom és kapkodás nélkül folyt le.

Egy „szerencsétlenség” incidens

Amikor az uszályhajók már körülbelül fél méternyire eltávolodtak a parttól, Lános Nenád főmérnök a parton levő gerendaszerkezetéről a hajóra akart ugrani, de ugyanabban a pillanatban elcsuszott és a Dunába esett. A főmérnök néhány pillanatra eltűnt a hullámokban, de csakhamar felbukott és néhány erőteljes uszótempóval a part felé uszott. A parton levő munkások azonnal csónakba ültek és kimentették a főmérnököt, akit csuromvízesen egy kis fabódéba vittek, ahol azonnal átöltöztették és rövidesen ismét megjelent a helyszínen. A főmérnök balesete óriási megrökönyödést keltett a közönség között, mert mindenki attól tartott, hogy a főmérnök a gerendák közé esett és súlyos sérülést szenvedett, amikor azonban csakhamar mosolyogva megjelent a hidon, a közönség lelkesen megtapsolta. A parton levő kibicék rövidesen megállapították, hogy a baleset „szerencsétlenség” jelent.

Délután 4 órakor a szerkezetet beusztatták a hid közepére.

Időközben a munkálatok tovább folytatódtak s a szerkezet csakhamar a Duna közepén uszott. A fotóriporterok egész hadserege tömeges fényképfelvételeket készített az uszó szerkezetéről, amely észrevehető mozgással uszott a fennálló hidrészek felé. A munkálatokról mozifelvételeket is készítettek s a hidvezetőség erre a célra külön motorcsónakot bocsátott a filmezők rendelkezésére.

A közepső szerkezet délután 4 órakor állapodott meg a két parti rész között.

Siemens főmérnök kijelentette a sajtó képviselőinek, hogy ez az első eset, hogy beusztatással vigyék a hidszerkezetet s ezután már a Rajnán is ugyanilyen módon szerelnek fel egy 200 méter nyílású hidat.

Plavšics Nikola műszaki tanácsos kijelentette munkatársunknak, hogy a beusztatási módszert annak idején a budapesti Ferenc József hídnál alkalmazták, de azóta még egyetlen esetben sem gyakorolták azt a rendkívül nehéz és technikailag rendkívül komplikált műveletet, amelynek alkalmazása a németországi hidépítő cég nevéhez fűződik.

A hidépítő vállalat főnökei egyébként gazdag büffével vendégelték meg a megjelent előkelőségeket, délután 2 órakor pedig ünnepi bankettet rendeztek a Winkle sörcsarnokban a vendégek tiszteletére. A banketten több felkészítő hangzott el a hidépítés befejező aktsa alkalmából.

A banketten dr. Klönne Ágost a porosz államtanács elnöke szólalt fel, aki hatalmas koncepciójú beszédében ismertette a hidépítés történetét, egyben rámutatott arra, milyen nehézségekkel kellett a hidépítő vállalatnak megküzdeni a dunai talaj miatt, amely teljesen lehetetlenné tette, hogy a hidat állványszerű konstrukcióval építsék fel. Éppen ennek a körülménynek tulajdonítható, hogy a noviszádi hidat az új rendszer alapján kellett felépíteni, miáltal a munkálatok körül jelentékeny késedelem lépett fel. De hátráltatta a munkálatokat a tavalyi tél is, amely teljesen megakasztotta az építkezést. Ha most egy német vállalatnak jutott az a feladat, hogy a gazdasági életre oly életbevágóan fontos probléma megoldásában közreműködjön, csak büszkeséggel tölti el a tudat, hogy Németország is hozzájárulhatott Jugoszlávia gazdasági életének fellendítéséhez. A Duna az a kötelék, amely egymáshoz fűzi Németországot és Jugoszláviát s ahogyan az új hid a két szembenálló partot köti össze, úgy kösse össze a barátság köteléke Németországot és Jugoszláviát is. A király egészségére üríti poharát.

Klönne szavaira Lakics Jován polgármesterhelyettes reflektált, aki a németországi hidépítő csodálatraméló munkáját ismertette, majd Koprivnik Vojko, a mérnökegyesület al-elnöke, Micics egyetemi tanár, Schöndorfer tanár és Gollnow Hans dr. szólaltak fel.

Jugoszlávia, Csehszlovákia, Magyarország és Románia gazdasági háborút indít Ausztria ellen

Prágából jelentik: A csehszlovák osztrák kereskedelmi tárgyalások meghiusása következtében a két ország között április 15 én szerződés hiányában az autonóm vámtarifa tétel lépnek életbe. A csehszlovák kormány — mint ismeretes — a legutóbbi kereskedelmi tárgyalások során nem fogadta el az osztrák kormány kívánságait és ezért az osztrák kormány a szerződést 1927 március 1-re felmondta. A csehszlovák kormány kérésére ezután a felmondás terminusát április 15-re tolták ki,

de az osztrákok a meghosszabbítás ideje alatt sem voltak hajlandók követeléseikből engedni, a tervbevevett osztrák vámtételeket pedig a csehszlovák gyáripár elfogadhatatlannak minősítette. A bécsi kereskedők között a tárgyalások megszüntetése valóságos pánikot idézett elő. Altalános az a vélemény, hogy Ausztria Csehszlovákia után csakhamar Jugoszláviával, Magyarországgal és Romániával is gazdasági háborúba fog keveredni, aminek kárát kétségkívül Ausztria fogja látni.

A vizsgálóbíró előzetes letartóztatásba helyezte Friedmann Kálmánt

A noviszádi rendőrség vasárnap kísérte át a kerítéssel vádolt Friedmann Kálmán cselekedését az ügyészségre. A rendőrségi nyomozás folyamán a vizsgálatot vezető Rákics Radenko főkapitányhelyettes annyi terhelő anyagot hozott össze, amelynek alapján az ügyészség őrizetben tartotta Friedmann Kálmánt, a reá vonatkozó aktákat pedig átadta a vizsgálóbírónak. Dr. Novák Tomiszláv vizsgálóbíró az akták áttanulmányozása után tegnap délelőtt kihallgatta Friedmann Kálmánt, aki ez alkalommal is tagadta bűnösségét és azzal védekezett, hogy ő nem tudhatta, mire használják fel a leányokat. Tőle több szkoplyei vendéglős és kávéház cselédekét kért és ő cselédekét küldött le, hogy tovább mi történt azért őt nem terhelheti semmiféle felelősség.

A nyomozás adatai azonban természetesen egészen más színben tüntetik fel Friedmann Kálmán működését és ezért a vizsgálóbíró a kihallgatás után közölte vele, hogy kerítés büntetése miatt előzetes letartóztatásba helyezi.

A Friedmann Kálmán elleni vizsgálat minden valószínűség szerint még újabb adatokat fog szolgáltatni bűnössége mellett, mivel a rendőrség a rendelkezésére álló rövid idő alatt — mindössze 48 óráig tartották a rendőrségen Friedmann — nem tudta az összes terhelő tanukat kihallgatni. A rendőrség munkáját most a vizsgálóbíró fogja teljessé tenni és talán ily módon világosság derül, sok, ma még homályos kérdésre.



A bankett után a társaság Lüch Erich mérnök, a Gollnow cég adminisztratív főnökének vezetésével autókba ült és ismét a hidmunkálatok színhelyére hajtatott, ahol ismét nagyszámú közönség nézte végig az érdekes manővert.

Ujabb baleset történt a délutáni hidszerelésnél

A délután folytatott munkálatoknál egy művezető munkás, aki a hidszerkezet uszályhajóján volt elfoglalva, a hajó peremén elcsuszott és a vízbe esett. A víz sodra másodpercek alatt ragadta el a munkást, aki csak nagynehezen tudott megküzdeni az árral. A mentők motorcsónakja nyomban működésbe lépett és a fuldokló munkás segítségére sietett. Amikor a művezető már körülbelül 100 méternyire távolodott el az uszályhajótól, csak a mentőöv segítségével sikerült kimenteni és a motorcsónakba emelni.

Bekapcsolják a hidszerkezetet

Délután 5 órakor megkezdődtek a hidszerkezet emelési munkálatai. Az uszályokból kiszivattyúzzák a vizet, majd villamoserő segítségével a szerkezetet egyvonalu magasságba emelik a hiddal.

HIREK

1927. Április 13. Szerda

Római katolikus: *Hermenegild*. Protestáns: *Ida*. Görög keleti: (március 31.) *Ipalije*. A Nap kel reggel 5 óra 18 perckor, nyugszik 6 óra 45 perckor. A Hold kel 2 óra 55 perckor, nyugszik 4 óra 23 perckor.

Időjárás: (A petrovaradnál katonai meteorológiai dílómás jelentése.) Állandóan szép, nagyrészt derült idő várható, gyenge széllel. A hőmérséklet emelkedik. Noviszádon gyenge nyugati szél mellett, derült idő lesz. A hőmérséklet minimuma 10 C°, maximuma 20 C° lesz.

— **A Kath. Férfi Liga** ma este rendezésében megbeszélést tart a beltéri Kath. Körben.

— **Változás a Városi Jódos-Gyógyfürdőben.** Folyó év április 15-től a fürdő mindennap nyitva lesz reggel 6-tól este 7 óráig. Pénztár reggel 6-tól este 6 óráig.

— **Felkéretnek az Árvácska** operett, összes szereplői, hogy ma szerdán este 8 órára a Szlobodában megjelenni sziveskedjenek.

— **Szénássy Karcsi husvét hangversenye.** Husvét hétfőjén tartja hangversenyét Szénássy Karcsi, a beltéri Katolikus Körben. A nagytehetségű fiatal hegedűművész időnként megismétlődő fellépése, minden alkalommal szenzáció számba megy és husvét hangversenyét is nagy érdeklődés előzi meg. A rendkívül nehéz számokból összeállított műsor a következő: 1. Tartini: Ördögtrilla. 2. Wieniawsky: II. Concerto op. 22. 3. Hubay: Carmen. 4. Wieniawsky: Grand Concerto op. 10. 5. Wieniawsky: Scherzo Tarantelle. 6. Bazzini: La ronde des Lutini. A zongora kíséretet özv. Banjanin Jovanné és Adám Gizike látja el. A hangversenyt tánc követi.

— **Felmentett újságíró.** Az ügyészség a szerb büntetőtörvénykönyv 104. § ba ütköző cselekménnyel vádolta Szávics Mirkót, a noviszádi „Narod” című lap szerkesztőjét, mert lapjában támadást indított a titeli főszolgabíró ellen. Tegnap tárgyalta az ügyet a noviszádi törvényszék, de felmentette Szávics Mirkót mivel az ügy elévült.

— **Árvácska** operett husvéthétfőn este 8 órakor kerül ismét színre. Általános közkívánatra, az előadás után tánc a Szlobodában. Jegyek elővételben már ma szerdán délután kaphatók a Fischer-féle keféáru üzletben. Kralja Petra ulica 28. szám alatt.

Gyermekköcsik és Babaköcsik

nagy választékban mélyen leszállított árban. — HEMLER, butorizlet NOVISAD.

— **A Noszty fiu esete Tóth Marival Topolán.** A bácstopolai műkedvelő gárda husvét vasárnap és hétfőn a Polják-féle vendéglőben elő fogja adni Mikszáth-Harsányi nagysikerű, a Noszty fiu esete a Tóth Marival című vígjátékát.

— **Veszedelemes árvíz pusztít Amerikában.** Newyorkból jelentik: Kausas és Oklaban városokban óriási árvíz pusztít. A folyók mindenütt kiléptek medrűkből és sok falu víz alatt áll. Az árvíznek eddig számos halálos áldozata van.

— **A harcias glozsáni földmives.** Gyurica Mihály glozsáni földmives 1923. december 23-án Glozsán községben egy bottal hatszor úgy fejbevágtá Hrupcsa Andrást, hogy az súlyos sérüléseket szenvedett. A bíróság tegnap egy havi elzárásra és 200 dinár pénzbírságra ítélte Gyurica Mihályt.

— **Sörös pohárral verekedett.** Prodanovics Maxim. noviszádi (kilszai) földmives 1922. július 9 én összeveszett Krsztics Mirkóval, miközben azt úgy fejbevágtá egy söröspohárral, hogy súlyosan megsérült. A noviszádi törvényszék tegnap 8 napi elzárásra ítélte Prodanovics Maximot.

— **A Kamendini ut építési árlejtése.** Hétfőn délelőtt tartották meg a városházán a Kamendini ut építésére vonatkozó árlejtést, amelyen több ajánlattevő vett részt. Ajánlatokat nyújtottak be dr. Frank Mihály, Radivojevic Szteva és Mátics Szvetozár mérnökök az építőanyagokra, Schulmacher és Plavec és Lehrer Vilmos a földmunkákra és építésre, Stelger Béla mérnök pedig a földmunkákra. Az árlejtő bizottság Lehrer Vilmos építész ajánlatát találta a legkedvezőbbnek s azt jóváhagyás végett feltejesztí a városi tanácshoz.

— **Bethlen Milánoba utazott.** Rómából jelentik: Bethlen István gróf magyar miniszterelnök felesége kíséretében hétfő este Romából Milánoba utazott. Bucsuztatására a pályaudvaron megjelent Grandi államtitkár, az olasz miniszterelnökségi kabinetiroda főnöke, az olasz külügyminisztérium több magasrangú tisztviselője, Magyarország kvirináli és vatikáni követe és a két magyar követség személyzete.

— **Eldobott gyufaszál borította lángba Pinedo márki repülőgépét.** Rómából jelentik: Az amerikai kormány de Pinedo márki balesete után nyomban szigorú vizsgálatot rendelt el, a szerencsétlenség okának felderítésére. Ez a vizsgálat megállapította, hogy a gép elhamvadása onnan származott, hogy egy érdeklődő, aki a gép közelében tartózkodott, gondatlanságból égő gyufát dobott el. A gyufa lángjától azok a gyúlékony anyagok, melyek a gép közelében voltak lángot fogtak. A kormány haladéktalanul intézkedett, hogy minden lehető megtegyenek az ut mielőbbi folytatásának biztosítása érdekében.

— **Fejedelmi temetést rendeztek az amerikai betörők egyik kiváló társuknak.** Chicagóból jelentik: Szombaton temették el azt a betörőt, akit üldözés közben a detektívek agyonlőttek. A halottaskocsi után huszonkét auton vitték a koszorukat, amelyeket az amerikai betörővilág küldött az agyonlöt betörő koporsójára. A betörőt ezüstveretű koporsóban bocsátották sirba. Szakértők megállapítása szerint, a temetés harmincezer dollárba került.

ODEON április hó 13-án:

Tom Mix-film!

„Tom” „Tony” „Tigris”

Szenzációs Cowboy-film.

Kiegészítő: 2 felvonásos Majom-film!

— **Kézigránáttal, katonapuskákkal és világitópisztollyal dolgoznak a rablók Romániában.** Bukarestből jelentik: Csernovitz távirat szerint Niculitea hírhedt rablóvezér bandája, amely már két év óta terrorizálja a Szucsava és Neamtz járásokat, támadást intézett a Goetz féle faipari telep ellen, amelynek pénztárában nagyobb pénzösszeg volt a munkabér kifizetésére. A rablók éjjel két órakor a pénztárhelyiség közelébe lopoztak, de az őrs észrevette őket és a csendőrs és a gyár között létesített közvetlen telefonvonalon értesítette a csendőrséget. Az odasiető csendőrök és a rablók között formális tűzharc keletkezett. A jól felszerelt banditák világitórakétákat, kézigránátot és katonai puskát használtak. Az órák hosszat tartó lövöldözés során két csendőr megsebesült. A banditák végül is megfutamodtak és eltűntek a közeli erdőben. A támadásban két asszony is résztvett és ezeket sikerült elfogni. Tőlük tudták meg, hogy a támadást a hírhedt Niculitea intézte. Nagyszámu csendőrcsapatot vezényeltek ki a rablók üldözésére, akik ellen valóságos hajtóvadászat folyik az erdőben.

— **Öngyikosság.** Pacher Jozefin krizsevci születésű nevelőnő tegnap reggel fél hat órakor nagymennyiségű marólugot ivott. Eszméletlenül állapotban a kózkórházba szállították.

APOLLO április 13. és 14-én. — Pathé filmszenzáció!

Asszony, bűnös vagy!

Dráma a szenvedélyes szerelemről. — Gyönyörű felvételek!



Nem baj ha fázom,
nem baj, ha éhezem,
Palma
sarkot vettem
utolsó pénzemen.



— **Amerikai mozaik.** Menken, ismert amerikai szatirikus, évről-évre megjelenteti „Az amerikai ostobaság évkönyvét”. Az itt következő szemelvények mind ismert amerikai újságokból való idézetek:

Az egyik lap jelenti Crotonból: C. S. Carter elnyerte a fánk-bajnokságot Sant Dakotában, 51 fánkot evett meg az alatt a 35 perc alatt, amelyet neki a nyilvános egyházi bizottság evégből engedélyezett. Ezzel 8 ponttal javította meg a rekordot, amelyet W. T. G. Meer tartott volt.

Egy kanzasi újság jelenti: Thomas W. Butcher, a kanzasi tanítószeminárium elnöke, a Ponoga Cityben tartott tehénfejés-versenyben megnyerte az első díjat. Ennek az eseménynek a szemszögéből némi kétellyel fogadhatni a newyorki rotary-klub elnökének azt a kijelentését, hogy Mózes volt a legnagyobb rotarlanus. Mózes tudott ugyan vizet fakasztani a sziklából, de hogy vajjon a tehénfejés terén is az élen állott volna, arra nézve hiányzik minden bizonyíték.

Más jelentés a következő szenzációról szól: St. Joeben (Missouri állam) a két hetilap, a Democrat (ellenzéki) és a Reporter (kormányparti) fuzionált. A Democrat és Reporter most hetenként kétszer jelenik meg. Az egyik szám a kormány eszméit támogatja, a másik az ellenzék céljai érdekében küzd.

A townsendi Star egy szerkesztői üzenete: Térhiány miatt számos halálozási és születési jelentés közlése a legközelebbi hétfőre marad.

Nemkevése furcsa ez a jelentés: R. M. Johnson (Nashville) azt állítja, hogy birtokában van az a kő, amellyel Dávid leütötte Góliátot. Mozgalom indult meg avégből, hogy kényszerítsék Wilbur Nelson állami geológust, vizsgálja meg a követ és esetleg erősítse meg a történelmi hitelességét.

— **Ujabb álmokor megbetegedés fordult elő Romániában.** Bukarestből jelentik: Hivatalos jelentés szerint, újabb álmokor megbetegedés fordult elő a román hadseregben. Ezuttal a repülőgép elhárító tüzérség egyik katonája betegedett meg, akit most a kórházban elkülönítve ápolnak. Azok a betegek, akik ezelőtt pár héttel betegedtek meg álmokorban még mindig letargikus álomban vannak.

— **Med. Univ. dr. Székely Erzsébet,** fogorvos f. évi április hó 16-án nyitja meg fogorvosi rendelőjét Noviszadon, Kralja Alexandra 7. (Wjnkle-palota) II. em.

Ujból megnyit a novisadi „HÁRSFA“ (Linde) vendéglő!

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására adni, hogy Zurković György vendéglős urtól a

„HÁRSFA“ (LINDE) VENDÉGLŐT átvettem, azt teljesen újonnan renováltam, modernül berendeztem és újból megnyitottam.

Hosszu éveken keresztül a „Fehér Hajóban“ mint főpincér működtem és kiérdemeltem a közönség bizalmát. Erre támaszkodva és arra, hogy legjobb italokat, legizletesebb ételeket fogok a n. é. közönségnek felszolgálni, azon reménynek adok kifejezést, hogy ezen régi nagy hírű vendéglő átvétele alkalmából engem támogatásukban fognak részesíteni. Nagyrabecsülő tisztelettel

JANČENIĆ PERO,
a novisadi „Hársfa“ vendéglőse.

— Húsvét hétfőjén újból előadják az **Árvácskát**. Az Arvácska április 21. bemutatója olyan zajos sikert aratott, amire novisadi műkedvelő színpadon alig volt példa. Általánossá vált az a felfogás, hogy a kitűnő előadást minél előbb meg kell ismételni. A második előadást április 18. án, húsvét hétfőjén tartják meg a Szloboda nagytermében. A második előadás az eredeti szereposztásban kerül színre, de néhány új táncdal és szellemes ötlettel bővül a pompás előadás érdekessége. Az előadást táncmulatság követi.

— Fogva marad a megvesztegetéssel vádolt budapesti bíró. Budapestről jelentik: A királyi tábla tegnap foglalkozott Nagy István törvényszéki bíró és társai felfolyamodási ügyével és azt elutasította. Ilyenformán dr. Nagy István, dr. Sellő István és Gazda György továbbra is fogva maradnak.

— Borzalmas vonatösszeütközés öt halottal és harmincöt súlyos sebesülttel. Brünnből jelentik: Tegnap reggel 6 óra 38 perckor a brünni pályaudvarra befutó egyik személyvonat összeütközött egy másik személyvonattal. Az összeütközés következtében 5 ember meghalt, harmincöt súlyosan megsebesült. Eddig a katasztrófa 5 halottja közül háromnak állapították meg a személyazonosságát. Mind a hármann Brünn közvetlen közeléből valók. A harmincöt súlyosan sebesült utast a brünni országos kórházba szállították. Ezek szintén Brünn környékéről valók. A szerencsétlenség folytán könnyebben sérültek száma meghaladja a hetvenet.

ZONGORA

hat hónapra bérbeadó 150 dinár havi kölcsönfél ellenében. FLEISCHMANNÉ, Uspenska ucca 4.

— A munkáskamarák központi titkárságának ülésezése. Tegnap kezdődött meg a novisadi Grafikai Otthonban a munkáskamarák központi titkárságának ülésezése, amelyen az ország összes munkáskamarái képviseltették magukat. A tárgyszorozaton három pont szerepelt: 1. A munkásbiztosító kérdése kapcsolatosan a pénzügyi törvényben levő reá vonatkozó felhatalmazással. 2. A bányászok biztosítási és 3. A munkaidő, az üzletek zárórája és a vasárnapi munkaszünet. Tegnap egész délelőtt a munkásbiztosító kérdésével foglalkoztak és elvitelték a kormány eljárását, amely ha tovább is ezen az uton halad, veszélybe juttatja az egész munkásbiztosítást. Ezután bizottságokat választottak az egyes kérdések tanulmányozására, amelyek a mai ülésen fogják előterjeszteni határozati javaslatukat.

— Magyarországban egymillió katasztrális hold szikes földet akarnak termékenyvé tenni. Budapestről jelentik: Hortby Miklós kormányzó kenderesi birtokán tegnapelőtt nagyjelentőségű kísérletezések folytak egy különleges rendszerű amerikai talajjavító géppel. A kísérletek az erősen felázott talajban is meglepő eredményt mutattak fel úgy, hogy a magyar kormányzó legteljesebb elismerését fejezte ki a látottak felett. A talajjavító gépek segítségével a magyar kormány rövidesen egymillió katasztrális hold szikes földet akar termékenyvé tenni.

Olvassa a Délbácskát!

A novisadi radikális párt bizalmat szavazott a tartományi képviselőknek,

mert azok a kisebbségi nyelvhasználat ellen foglaltak állást

A novisadi radikális párt, a sombori tartománygyűlésen a kisebbségi nyelvhasználat kérdésében a radikális párt által elfoglalt álláspont megvitatására ülést tartott. Az ülésen Klicin Mita a bácskai tartomány állandó választmányának elnöke ismertette a tartománygyűlésen elfoglalt álláspontját, amely szerint a kisebbségi nyelv használata az alkotmányba ütközik és ezért nem volt ez megengedhető.

A gyűlésen felszólt még Popovics Dáko, tartománygyűlési képviselő, a novisadi Kereskedelmi és Iparkamara elnöke, aki tudvalevőleg felolvasta a tartománygyűlésen a radikális párt rezolúcióját, amely nem engedi meg a kisebbségeknek az anyanyelv használatát.

A novisadi radikális párt vezetősége közül többen szólaltak még fel, akik mind helyeselték a párt tartománygyűlési képviselőinek azon eljárását, hogy nem engedélyezik a kisebbségi nyelv használatát a tartománygyűlésen. A vita befejezése után a novisadi radikális párt bizalmat szavazott Klicin Mitának és Popovics Dákának, a párt tartománygyűlési képviselőinek, mert azok nem engedélyezték a kisebbségi nyelv használatát.

A semleges Németország

Varsóból jelentik: A lapok berlini híradás alapján megállapítják, hogy Németországnak Olaszországgal és Jugoszláviával szemben tanúsított magatartásából kiviláglik, hogy a német sajtó megőrizte barátságos magatartását Jugoszlávia iránt és nem titkolta Beograd iránt érzett rokonszenvét, de feltűnően tartózkodott attól, hogy nyíltan támadja Olaszországot. A hivatalos német körök is józan megfontoltságot ajánlottak Olaszország irányában, ami kifejezésre jutott a Kölnische Zeitung sugalmazott cikkében. Amikor azonban a német sajtó rokonszenvvel nézi Jugoszláviát, mégsem rejti el örömet azon, hogy a kisantantban a felbomlás jelei mutatkoznak.



Április 24. én és 25. én vendég szereppel Reinhardt társulata Noviszádon. A beogradi német követség sajtóattaséja tegnap Noviszádon járt s ez alkalommal véglegesen megállapodott a színház igazgatóságával a Reinhardt társulat noviszádi vendég szereplésére vonatkozólag. A társulat április 24. én és 25. én játszik a Nemzeti Színházban, amely alkalommal két klasszikus darabot ad elő, Bonn Ferdinánd és Heims Else világhírű német dráma művészekkel a főszerepekben. A vendég szereplés iránt városszerte nagy érdeklődés nyilvánul.

ÁRVÁCSKA

OPERETT MÁSODSZOR
ÁPRILIS 18-ÁN
HUSVÉT HÉTFŐN ESTE 8 ÓRAKOR.
ELŐADÁS UTÁN TÁNC
A SZLOBODÁBAN

ÁRVÁCSKA

ABBAZIA

Klimatikus gyógyhely Fiume mellett

Napos tavasz az Adrián

Tavaszi szezon: Februártól—májusig

Fürdőszezon: Májustól—októberig

60 elsőrendű szálloda, penziók, szanatóriumok. Fürdőzene. Egy nagyváros minden szórakozása. Tánc—Sport stb.

Penzióárak (Szobával együtt)
ötven lírától feljebb:

SZÁLLODÁK: Regina — Palace — Bellevue — Excelsior — Quarnero — Amália — Eden Quisisana — Continental — Strandhotel

40 lírától felfelé:

SZÁLLODA-PANZIÓK: Breiner — Bristol — Imperial — Grandhotel — Villa Jeanette Atlantica — Esplanade — Europe (azelőtt Quitta) Augusti — Luise — Rezidenz — Savoy — Metropole — Pension Lederer — Augusta (Südstrand) Victor — villa dr. Landr — Villa Fabri — Hausner (tulajdonosok Tomasics testvérek) — Miran — Tauber (rituális) — Salus — Zavoyski — Milano — San Marco — Nelfuno — Villa Stern (rituális)

30 lírától feljebb:

PANZIÓK: Schlosser — Plöbst — Riviera Wrus — Jolanda — Lunacek — Venezia

SZANATÓRIUMOK: (különböző árak)
Dr. Szegő szanatóriuma — dr. Lakatos Neues Kurhaus — Kurhaus Pension dr. Mahler — Kurhaus Adriatica — dr. Horváth Gyermekotthon (Flóra villa).

520—1—8



Ma délután 4 órakor Brigittenauer (Bécs)—Vojvodina—NAK komb. nemzetközi mérkőzés

Nagy eseménye lesz ma délután Noviszádi futballsportjának. A világhírűnek örvendő osztrák futballsport legelső reprezentánsa, a bajnokcsapat vezetőhelyen álló Brigittenauer AC teljes első csapata játszik noviszádi pályán. A legjobb osztrák együttes pompás játékkal, mindenütt hatalmas sikert aratott és a legteljesebb mértékben kiérdemelte azt a nagy és szinte páratlan lelkesedést, amellyel a sokszoros válogatott játékosokkal büszkélkedő együttest a közönség mindenütt fogadta.

Az osztrák bajnokcsapat a legmodernebb futballt játssza és ezzel érte el óriási feltűnést keltő eredményeit, amelyek Ausztria bajnokságának élére emelték. Páratlan ügyességgel kombinálja a szélsőkre alapozott szűkített stílust, a rövid passzokkal dolgozó skót stílussal. Ez a játékmódor a szemlélőnek is nagyszerű élvezetet nyújt és egészen bizonyos, hogy a Karagorgye pálya közönsége, a ma délutáni mérkőzésről a legteljesebb megelégedés érzésével fog távozni.

Szomborba vándoroltak a noviszádi ping-pong bajnokságok. Vasárnap este fejeződött be a NAK háromnapos ping-pong versenye, amelyet az egyesület Noviszádi bajnokságáért irt ki. Az egyes, valamint a páros bajnokságot szombori versenyzők nyerték, megérdemelten, mert játékuik kiforrottabb, versenyritinuk nagyobb a noviszádiakénál. Csupán a csapatverseny győzelme maradt Noviszádon. Eredmények: Egyes versenyek: Falcione Nándor (Szombori Magyar Olvasó Kör). 2. Stern Miklós (Szombori Sport E.) 3. Weinberger Béla (Makkabi). 4. Koller Nándor (Szomb. Magyar Olv. Kör). Páros verseny: 1. Falcione-Seewald (Szombor). 2. Dragincics J.—Dragincics S. (NAK) 3. Sziláncics—Stein (NAK). 4. Butter—Buchmüller (NAK). Csapatverseny: 1. Juda Makkabi 2. Szombori Magyar Olvasókör. 3. NAK a) csapat. 4. NAK b) csapat.

Az amerikaiak az amszterdami olimpiászra 300-350 atléta kiküldetését vetik tervbe és e célra több mint huszmilliárd koronára lesz szükségük. Egy személynél ugyanis 60 millió korona kiadásra számítanak.

Eddig tizenhat nemzet jelentette be részvételét a bolognai Európa-bajnokságokra. Ugy látszik, az olaszok európa-bajnoki versenye még nagyobb arányu lesz, mint a budapesti volt. Eddig — az olaszok hivatalos jelentése szerint — 16 nemzet jelentette be részvételi szándékát és pedig a jugoszlávok, magyarok, németek, osztrákok, belgák, dánok, spanyolok, franciák, angolok, görögök, hollandusok, olaszok, luxemburgiak, lengyelek, svédek és csehek.

Tüneményes játékkal szenzációs győzelmet aratott a Brigittenauer Szuboticán. A noviszádi futballsport mai vendége a bécsi Brigittenauer A. C. tegnap fölényes, gyönyörű játék után 7:0 (5:0) arányban legyőzte a SAND-ZsAK kombinált együttest. A pompás bécsi csapat szemképráztató kombinációs játékot mutatott be.



1927 április 12
A dinár árfolyamai

Budapest 10.02—10.08 (pengőben),
Prágában 59.05—59.55, Bécsben 12.44:50—
12.54:50, Berlinben 7.39—7.42—, Triestben
35.80—36.30, Londonban 2.76.

Zürich

Budapest 90.80 (pengő), Páris 20.37—,
London 25.24:05, Newyork 519.87:50, Brüsszel
72.25—, Milánó 25.30, Amsterdam 208,
Berlin 123.20.50, Bécs 73.12:5, Szófia 3.75,
Prága 15.39—, Varsó 57.95, Beograd 9.13.5,
Bukarest 3.20.

Beograd

London 276:20, Páris 222.50, New-
York 56.75, Zürich 10.94, Milánó 274.82,
Prága 168:30, Berlin 13.50.21, Bécs 8.00:5,
Budapest 99.45, Bukarest 34.50, Brüsszel
79.35.

Novisádi terményszáma
(Hivatalos jegyzések.)

Zab, bácskai d. k. kötés 185 (150 mm),
szerémi d. k. kötés 190 (100 mm). Tengeri,
bácskai d. k. kötés 157.50 (100 mm), szerémi
Indija paritás d. k. kötés 160 (100 mm),
szerémi, Indija paritás V. d. k. kötés 162.50
(500 mm). Buzalisz, bácskai 5. sz. kenyér-
liszt d. k. kötés 380 (100 mm). Buzakorpa,
bácskai, új jutazsákkal d. k. kötés 157.50
(300 mm), szerémi, új jutazsákban d. k. kötés
152.50 (200 mm). Bab, bácskai fehér, kézzel-
válogatott 1—2 százalékos d. k. kötés 165
(200 mm), bácskai fehér, 2—3 százalékos,
franko Novisád d. k. kötés 167.50 (100 mm),
bácskai fehér, 4 százalékos d. k. kötés 150
(100 mm). Irányzat: gyenge.

Szerkesztésért és kiadásért felel
TOMÁN SÁNDOR

NAGYFEJEŐ KÉZIMUNKA
ÜZLETE II
NOVISAD, JEVREJSKA U. 9. SZ.

Előnyömda. Kézi és géphímző terem. Gomb-
áthuzás. Nagy választék a legújabb függöny, Storr,
miljő, futó, ágyterítő és ágygarnitúrák, fehérnemű és
a legdivatosabb ruhaminták előnyömtatása és hímzése,
kézi és gépzásur túllhímzés, endlízés, díszpárna mon-
tírozás és perzsa szőnyeg nyírása (stuccolás),
Sport zászlók készítése. Teljes kelengyék készítése
hozott anyagból is. Nagy választék kézi közpili
csipkében és kézimunka kellékekben.

Jutányos árak! Pontos kiszolgálás!

APRO HIRDETÉSEK

KLADÁS

Legujabb szabadalma-
zott PERMETEZŐGÉPE-
KET szőlők és komló-
kertek részére három évi
jótállás mellett gyárt

Vasa Maločić
rézműves. Novisad, Ki-
sačka-u. 32.
16—1-0

Jóhangu rövid ZON-
GORA' azonnal eladó Jo-
vana Subotića ul. 9. szám.
1207—1—2

ÁLLÁST KERES

SOPFŐR-MECHANIKUS
azonnali belépésre állást
keres. Közelebbi cím meg-
tudható: Orendi, Licht-
schein-cégnél, Kr. Alek-
sandra ul. 1208-1-2

HIRDETÉSEK

PAPP GYÖRGY

„MERKUR“ Bank- és Váltóüzlet
Novisad, Kralja Petra 29.

Végzi az összes bankügyleteket. — Idegen
penzek, arany, ezüst, sorsjegyek, értékpapírok.
Ratna šteta részleteire.

Kavicstörésnél kötörökben termelt, működő és beton
készítésre kiválóan alkalmas

kavics törmelék

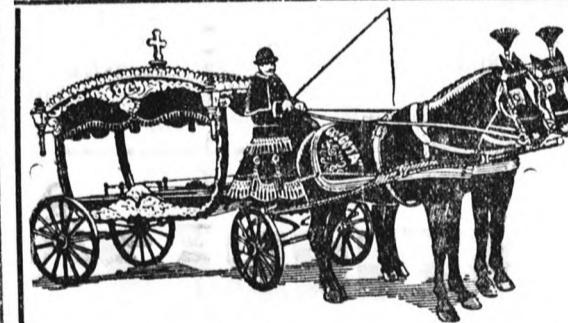
nagyobb mennyiségben — helyszűke miatt —
jutányos árban eladó.

Bazalt d. d. Novisad.
1203—1—3

Irodista (nő)

lehetőleg olyan, ki szerbiül is tud, kerestetik. Cim:

Scholka hirdetőirodában
Novisad, Jevrejska ul. 7.



„GOLGOTA“

Temetkezési Vállalat

bármilyen temetkezési ügyeket, valamint ex-
humálásokat, szállítást bármely vidékről (kül-
földről is) a legnagyobb figyelemmel és pon-
tossággal a legszolidabb árak mellett eszközöl.

Id. Lenkey Imre, Novisad.
Uspenska u. 12 szám.

Tégla és cserép!

Apatini és Bohn cserép és tégla legolcsób-
ban beszerezhető kicsinyben és nagyban.

LÉPES PÁLNÉ JULIANNA
tégla és cserép lerakata
Novi Sad, Kamenici ucca 82. szám.

Hirdetmény

Novisad város tanácsa ezennel nyilván-
os szóbeli árlejtést hirdet 4000 drb fasina
és 4000 drb karó hegyezésére a városi mér-
nöki hivatal részére.

Az árlejtést 1927. április 28-án délelőtt
9 órakor fogják megtartani a városi műszaki
hivatalban, ahol a közelebbi részletek is
megtudhatók.

Novisad város tanácsa, 1927. április 9.

6319. sz. Lakić s. k.
polgármester-helyettes

Olcsóbb lett a mész és cement!

Mész 100 kg-ként 58.— Din. Beocsini cement
100 kg-ként 68.— Din.
500 kg.-tól kezdve 66.— Din. kapható

Makso Keiner-né

988 Novisad, Dunavska u. 19. 1—6



Legolcsóbban temet Novi Sad on
Dudarszka (Epres) ucca 39. sz.

Bársony Testvérek

asztalos mesterek.

Falburkoló FAYENCE LAPOK,

Cseh és belföldi CSERÉPKÁLYHÁK,
SAMOTT TÉGLA és LISZT
állandóan gyári áron kapható:

Schomann és Bauer

Novisad, Jevrejska u. 9. Telefon 3-16.

Hirdetmény

Novisad városa nyilvános szóbeli árlejt-
ést ír ki a következő cikkek beszerzésére:

1200 kg cilinderolaj 270—280.
1630 kg 5—6 diszkozitáru,
320 kg kompresszor olaj 30C°
460 kg autóolaj 3. számu,
5800 kg benzín 725—730.
65 kg dinamoolaj.
105 kg tovoite zsír,
106 kg petroleum,
40 kg karbid.

Az árlejtést 1927. április 27-én délelőtt
9 órakor tartják meg a városi gazdasági hi-
vatalban, ahol a részletes feltételek is meg-
tudhatók.

Novisad város tanácsának 1927. április
9 i üléséből.

Lakić s. k. polgármester-helyettes.

„A Novisadi Mükedvelő Ifjuság“

a Sloboda-szálló dísztermében 1927. április 18-án
este 8 órai kezdettel, a Banktisztviselők zenekará-
nak közreműködésével színtre hozza az

ÁRVÁCSKA

című operettet 3 felvonásban és előjátékkal.
Irta Bus Fekete László. Zenéjét Kulinyi verseire
szerezte Zerkovitz Béla. Karnagy: Vitaliani Róbert
Rendező: Klemencsics Klemensz, a Noviszádi
Nemzeti Színház tagja.

SEMÉLYEK:

Malák Józsefné	— — —	Bogdanovics Margit
Mici, a leánya	— — —	Divild Irén
Sárka	— — —	Müller Babsy
Pista	— — —	Richter János
Alajos	— — —	Paszt Ernő
Dr. Veress	— — —	Diener Gyula
Péter bácsi	— — —	Beck János
Mademoiselle Betty	— — —	Stern Béláné
Egy kisasszony	— — —	Bachinger Olga
Egy kisfiu	— — —	Baumann R
Egy rendőr	— — —	Sereg Kálmán
I. vevő	— — —	Fischer Mancsi
II. "	— — —	Szabó Vilma
III. "	— — —	Horváth Sándor
IV. "	— — —	Szentiványi Elza
Tisztartó	— — —	
Parasztfiu	— — —	Lucianovic Hugo
1. Boy	— — —	Buchmüller Puby
2. "	— — —	Szegedi Tibor
3. "	— — —	Szkicsák Feri
4. "	— — —	Klauzer Gyuri
5. "	— — —	Nagy Sanyika

Ballett-táncosnők: Knézy Böske, Meszner Gitta,
Klauzer Anica, Szkicsák Angéla, Jovánovics Olga,
Szabó Vilma, Tajthy Juliska, Timpauer Ilus.